



ENROULEUR AUTOMATIQUE DE TUYAU D'EAU REF 18441



Manuel d'instructions Notice originale

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT
ET ENTIEREMENT AVANT TOUTE UTILISATION



Sommaire

AVERTISSEMENT	2
1 REGLES DE SECURITE	3
1.1 Règles générales de sécurité.....	3
1.2 Règles particulières de sécurité	3
2 PRESENTATION	4
2.1 Caractéristiques techniques	4
2.2 Vue générale.....	4
3. INSTALLATION.....	5
3.1 Mise en place du support.....	5
3.2 Fixation du support mural	5
3.3 Installation du dévidoir.....	5
4 UTILISATION	6
4.1 Déroulement.....	6
4.2 Rembobinage.....	6
5 PROBLEMES – SOLUTIONS	6
6 MAINTENANCE.....	6
6.1 Réglage de la tension du ressort	6
6.2 Remplacement du tuyau.....	6
6.3 Stockage	7
7 VUE ECLATEE – PIECES DETACHEES	7

AVERTISSEMENT

Prendre connaissance de la notice

Lire consciencieusement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes. Apprendre à se servir correctement de l'appareil à l'aide de ce mode d'emploi et se familiariser avec les consignes de sécurité. Ne laisser JAMAIS quelqu'un ne connaissant pas les instructions sur le fonctionnement du treuil utiliser ce produit. Le conserver bien de façon à pouvoir disposer à tout moment de ces informations. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.



1 REGLES DE SECURITE

1.1 Règles générales de sécurité

1. Utiliser dans un environnement sécurisé.
2. Tenir compte du milieu de travail. Bien éclairer la zone de travail.
3. Les personnes n'ayant pas lu et compris le présent mode d'emploi ne peuvent pas utiliser cet appareil. Ne pas permettre aux visiteurs et enfants d'utiliser l'enrouleur.
4. Ne pas forcer l'outil : un outil donne de meilleurs résultats et est plus sécuritaire s'il est utilisé à la puissance pour laquelle il a été conçu.
5. Utiliser l'outil approprié ; ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
6. Porter des vêtements et équipement de protection adaptés. Ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes lors du travail à l'extérieur. Porter un casque protecteur pour contenir les cheveux longs.
7. Maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
8. Traiter les outils avec soin : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité.
9. Rester alerte : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
10. Avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement.
11. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.

1.2 Règles particulières de sécurité

AVERTISSEMENTS

Vérifier la compatibilité de l'enrouleur, du raccord tournant, des joints et du tuyau avec les débits, pression et température de service prévus.

Vérifier que l'enrouleur correspond à l'utilisation que vous allez en faire : compatible avec le mode de fixation prévu, avec l'ambiance, ex. marine, poussiéreuse, corrosive, explosible, etc, avec la fréquence d'utilisation : occasionnelle ou intensive, est équipé du système d'enroulement adéquat : manuel, rappel ressort et du système de déroulement adéquat : avec cliquet, sans cliquet.

1. S'assurer que l'utilisateur de l'enrouleur a la formation adéquate : le produit ne peut être utilisé que par des personnes ayant lu et compris la présente notice ou sous la surveillance d'un adulte responsable.
2. Ne pas endommager le tuyau d'eau : ne jamais transporter l'enrouleur par le tuyau, ne pas le plier. Protéger le tuyau des sources de chaleur, des parties grasses et des arêtes tranchantes. Garder le tuyau à l'écart des bords tranchants pour le protéger contre les fuites. Le tuyau ne doit pas être mis au soleil ou près d'un chauffage. Eviter les surcharges ou une trop forte pression sur le tuyau.
3. S'assurer que l'enrouleur a été installé et entretenu correctement avant toute utilisation.
4. S'assurer d'utiliser l'enrouleur pour l'usage prévu : ne pas utiliser pour un liquide

explosif (ex. essence) ou pour une substance chimique : équipement d'une tresse de mise à la terre obligatoire.

5. Ne pas utiliser pour l'eau potable, sauf indication complémentaire.
6. Ne pas utiliser en zones explosibles : certification ATEX nécessaire.
7. Avant toute utilisation, vérifier tous les raccords.
8. Ne pas placer vos doigts ou des objets quelconques dans l'ouverture du dévidoir durant son fonctionnement.
9. Cet enrouleur n'est pas un jouet ; ne pas laisser les enfants seuls l'utiliser.
10. Le tuyau présent sur l'enrouleur doit être rangé lorsqu'il n'est plus en utilisation, afin d'écartier tout risque de danger : risque de chutes : accompagner le tuyau lors du rembobinage pour éviter tous risques d'accident ou de détérioration de l'enrouleur.
11. Contacter le Service Après-Vente pour connaître les pièces de remplacement.
12. Garder le sol sec pour éviter tout risque de glissade.
13. Fermer le robinet d'eau quand le dévidoir n'est pas utilisé.
14. En hiver pour éviter les dégâts du gel, protéger votre enrouleur (démonter et stocker en intérieur,...)

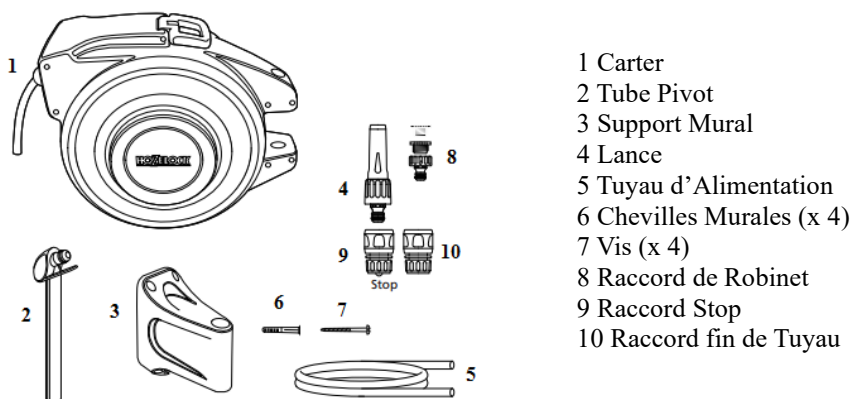
2 PRESENTATION

Cet enrouleur automatique de tuyau d'eau est conçu pour une utilisation en extérieur uniquement et n'est pas destiné à être utilisé avec des robinets d'intérieur. Il est composé de matériaux de haute qualité. Le système de ressort, permet de rembobiner le tuyau automatiquement.

2.1 Caractéristiques techniques

Modèle		18441	
Enroulement automatique		Oui	
Dimensions tuyau	longueur	20 m (sortie) + 2 m (entrée)	
	Ø	12 mm (int)	
	matière	PVC	
Pression travail	6 bar	Pmax	10bar
Poignée transport	Oui	Support mural	PVC, orientable (+90° gauche et droite)
Guide tuyau	Intégré	Tube pivot	Oui
Kit de fixation	Oui	Boule de blocage	Oui
Dimensions(mm)	500 x 270 x 450	Poids	8.9 kg

2.2 Vue générale

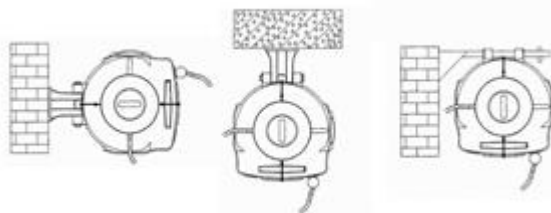


3. INSTALLATION

3.1 Mise en place du support

Le dévidoir doit pouvoir pivoter sur un arc de 180°. Prévoir 50cm d'espace de deux côtés du support mural.

Si le tuyau est utilisé dans un angle, l'enrouleur doit être fixé à un mètre de l'angle. Il peut également être utilisé verticalement.

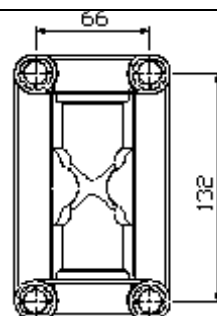


3.2 Fixation du support mural

S'assurer que le support soit maintenu parfaitement à la verticale.

Utiliser les quatre vis et chevilles fournies.

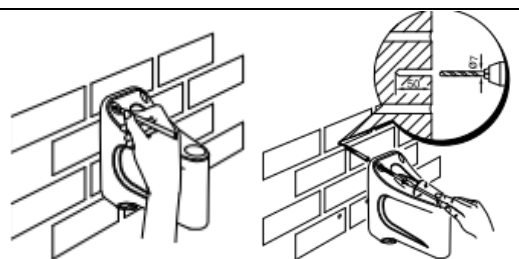
Les vis et les chevilles sont conçues pour une utilisation sur des murs standards de briques, de béton ou des façades en bois solides. Si vous faites l'installation sur d'autres supports, utiliser des chevilles et des vis appropriées à cette surface.



Prendre la charnière, marquer les emplacements des trous sur le mur.(hauteur environ 1 m)

percer le mur à une profondeur de 5 à 10 cm à l'aide d'une perceuse électrique. Percer le mur avec un foret de 8 mm et enfoncez les chevilles.

Visser le support mural avec les 4 vis et rondelles sur le mur.



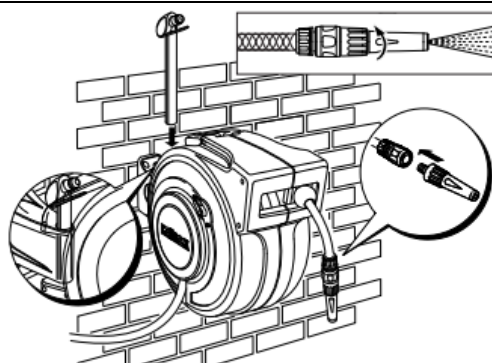
3.3 Installation du dévidoir

Aligner l'arrière du dévidoir sur le support mural.

Après installation de la charnière, faire correspondre le trou de fixation à l'arrière de l'enrouleur avec la position du trou sur la charnière, puis insérer l'axe métallique. Glisser le tube de pivotement dans le dévidoir et dans le support mural, depuis le haut.

Fixer l'adaptateur de robinet sur votre robinet et le raccorder au tuyau d'alimentation.

S'assurer que le dévidoir tourne librement sur un axe de 180°.



4 UTILISATION

4.1 Déroulement

Dérouler le tuyau en prenant l'extrémité du tuyau et en l'accompagnant dans la direction de votre choix.

Un dispositif de blocage dans l'enrouleur peut être activé à des intervalles réguliers.

Quand le tuyau est à la longueur désirée, le stopper et le tirer doucement jusqu'à entendre un des quatre clics. Le tuyau est maintenu à la bonne longueur et peut donc être utilisé ou déposé sur le sol, sans avoir à l'enrouler.

S'éloigner du dévidoir en tirant sur le tuyau tout en répétant la manœuvre décrite ci-dessus pour obtenir plus de longueur.

Le loquet automatique est débloqué en tirant sur le tuyau après les quatre clics.

4.2 Rembobinage

Lors du rembobinage automatique, tirer le tuyau d'environ 30 cm pour débloquent le tuyau (pas de bruit saccadé).

Contrôler légèrement le tuyau avec les mains pour éviter toute blessure.

Si nécessaire, dévider entièrement l'enrouleur et ré-enrouler le tuyau (à nouveau).

5 PROBLEMES – SOLUTIONS

Problèmes	Causes probables	Solutions
Fuite à l'intérieur du dévidoir	Fuite au niveau du raccord	Le serrer
Tuyau ne s'enroule pas correctement	Pression trop importante dans le tuyau	Dépressuriser le tuyau.

6 MAINTENANCE

Ne pas placer l'ensemble du produit dans l'eau pour le nettoyage, les pièces de métal peuvent s'oxyder.

Mettre le produit à l'abri afin d'augmenter sa durée de vie. Les parties de polypropylène peuvent être affectées lorsque l'enrouleur est exposé à l'extérieur, en particulier sous la lumière du soleil : risque de réduction de la durée de vie du boîtier de bobine et la roue de rétraction.

Vérifier périodiquement les fonctions de travail du tuyau.

Nettoyer le tuyau avec un chiffon avec un peu de détergent dilué.

Examiner périodiquement l'état du tuyau, du carter : confier leurs réparations à un poste d'entretien agréé, et les remplacer au besoin.

6.1 Réglage de la tension du ressort

La tension du ressort est réglée à l'usine et ne nécessite donc pas de réglage.

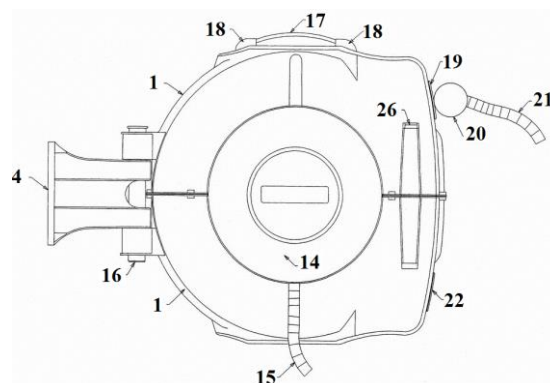
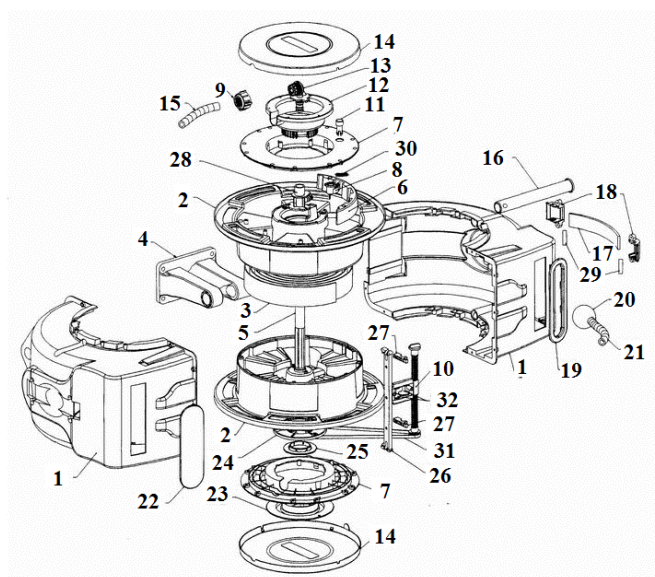
6.2 Remplacement du tuyau

Si le tuyau en sortie est endommagé, ne pas tenter de le réparer. S'adresser au service SAV.

6.3 Stockage

En cas d'inutilisation prolongée, mettre le tuyau hors eau, démonter et stocker l'enrouleur à l'abri du gel : risque de dégradation du tuyau en cas de températures négatives.

7 VUE ECLATEE – PIECES DETACHEES



N°	Désignation	N°	Désignation	N°	Désignation
1	Enveloppe extérieure	12	Platine tuyau	23	Ressort
2	Enrouleur	13	Entrée tuyau	24	Plaque d'entrainement
3	Ressort	14	Protection	25	Protection plaque entrainement
4	Support de fixation	15	Branchement Tuyau	26	Guide
5	Axe central	16	tube aluminium	27	Vis
6	Cliquet	17	Poignée	28	Connecteur interne
7	Protection droite et gauche	18	Base de la poignée	29	Goupille métal
8	palette	19	Fenêtre	30	Ressort
9	Ecrou fixation tuyau	20	Boule blocage tuyau	31	crémaillère
10	Mécanisme	21	Tuyau	32	Pignon
11	Palette blocage barre	22	Fenêtre fermée		

La garantie ne peut être accordée suite à une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur : le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie.

Protection de l'environnement

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de chez vous.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.



Cet appareil est conforme aux dispositions de la directive Machines 2006/42/EC.